ՀԻՍԱՆԵՐՈՐԴ—ՏԱՐԻ—ԹՒ—1378—ՇԱԲԱԹ—28—ԱՊՐԻԼ—1873

ԳԻՆՔՄԱՆԴ

Ցարեկանդին կ. Պոլսոյ համար 180 գր.
» Գաւառաց » 19մէջ
Վեցամսեայ կ. Պոլսոյ » 90 գր.
» Գաւառաց » 5մէջ
Իւրաքանչիւր թերթի դին 50 փր.
Յանձնառնման ապրանքի մէկ անգամի համար 3 գուրուշ, երկու անգամի համար 2 գուրուշ, աւելի անգամներու համար զատ ուսկսրկոս թիւն կրկնուի

ԱՐԱՐԱՏ

ԼՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ՊԱՏԱՐԱԳՈՒԹԻՒՆ

Ամսաթիւ 28 Ապրիլ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Վիէննա 7 մայիս.

Ցօներ ու հանդէսներ կրկնուն ամեն օր արքայազնց հոս դտնուելուն ատթիւ։

Բուլանիոյ իշխանն ալ կ'սպասուի։

Փարիզ 7 մայիս.

Ազգային ժողովոյ նարբնտիր նախագահ Պ. Պիւֆէ հանրապետութեան նախագահին բնակարանը ճաչեց։

Պահպանողական հանրապետութիւն հրատարակելու գաղափարն օր քան զօր յառաջ կ'երթայ։

Հռոմ 7 մայիս.

Գարատագի իշխանն ու իշխանուհին հոս հասան եւ Օսմանեան դեսպանատունը իջան։

Լոնտրա 7 մայիս.

Անգլիոյ պանքան իր դրամագիրը 4 1/2ի հաներ։

Փարիզ 8 մայիս.

Կառավարութեան անդամները պահպանողական [illegible] պանելու մասին համամիտ են։

Բեկրասուրկ 8 մայիս.

Ֆիվայի դէմ դրկուած զօրաց վրայ լաւագոյն կան։ Զօրքերը դեռ 782 վէրաթ հոսի են Ֆիվայէն։ Իրենց առաջնորդները թիւնա լաւ վիճակի մէջ է։

Վիէննա 8 մայիս.

Յարօսլաւի գահաժառանգ իշխանն ու իշխանուհին հոս հասան ուրաթ։

Լոնտրա 8 մայիս.

Դամ. Քոնս. 54 3/16
փոխ 1869 62 7 8
» 1871 70
» 1872 91
Անգլ. Քոնս. 93 3/8
Ագիոն 20—21
Մօնէր 23

Լիվերբուլ 7 մայիս.

Բամբակ Մ.Ն. 9 1/4
Ցախուած 10000 հակ։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Արեւելեան Հնդկաստանի ծովուն մէջ Սումատրա կղզւոյն մէջ մասին տիրող իշխանը որ մահմէտականն է, և Աչինի Սուլթան կը կոչուի, կղզւոյն մեծ մասին տէրն եղող Հոլանտայի տէրութեան հետ այս օրերս պատերազմ ունենալով, դեսպան մը ղրկած է Վեհ. Սուլթանին, որպէս զի պատերազմին վերջ մը տալու համար միջնորդէ։

Սիկլոյ դեսպանը՝ որ Յոյիա Էֆէնտի կը կոչուի՝ չորեքշաբթի օրը մայրաքաղաքս հասնելով, Ամ—Մէյտանի հրապարակին վրայ ապարանք մը տրուեցաւ իրեն 'ի բնակութիւն։

Լէվենի Հէրալտ լրագիրն հետեւեալ տեղեկութիւնը կուտայ Աչինի թագաւորութեան վրայ։

Աչինի իշխանն իւր ժողովրդէն Սուլթան կը կոչուի, բայց ինք Կ. Պոլսոյ Սուլթանին ստորակոտրգեալ ուռայինն հպատակը կը կոչէ զինքը։

Երկրին կրօնքը մահմէտական է, բայց շատ փոփոխութիւններ կրած, և այնպիսի ծէսեր ու արարողութիւններ ունի, որք Օսմանցւոց անծանօթ են։ Գահուն յաջորդութիւնն ալ Օսմանեան օրինաց հաւանեցած չէ, այլ կանոնք ալ կրնան յաջորդել։ Դաւաճառութեան ձեւը բաղդատակ միապետական է, բայց Սուլթանն իւր իշխանութեան մեծ մասը փոխանորդներու յանձնած է։

Սերբիայէն եկած վերջին լուրերը կը ծանուցանեն թէ Սերբիոյ երկաթուղիները Բուժելի երկաթուղեաց կցելու համար եղած բանակցութիւնք ամեն շահերը գոհ ընելու կերպիւ լուծուած մ'ատանալու յոյս կուտան, և թէ՝ Սերբիոյ Միլոնոս իշխանը՝ Վիէննա երթալէ առաջ կ. Պոլիս պիտի գայ։

Մոլդաւիոյ տոճկական լրագրերուն մէջ հետեւեալ պաշտօնական տեղեկութիւնը հրատարակուած է.

«Պէյլիրպէյն Ագ—Պապա գեղը տանալ ճանապարհ տրուած և բոլորովին անանցանելի եղած ըլլալով վրան։ Աբրահամ պէյ երկրին բարիք մ'ընելու համար իւր ծախքովը նորոգել յանձն առաւ և տեղիացուցիչ չինութեան ձեռնարկեց։ Երկաթեայ դեղերուն բնակիչը տալ 300 էֆէի քարտուղ յանձն առին այս շինութեանց համար, ինչպէս նաև այն քարերուն փոխադրութեան ծախքը։

«Այս իրողութիւնն իւսէյնաբարի Մուխէսարիֆին յատուկ տեղեկագրովը կայսերական կառավարութեան ծանուցուելով, Ր. Գաւառք կը փութայ հրապարակս շնորհակալութիւն յայտնել Աբրահամ պէյին, ինչպէս նաև տեղւոյն բնակչաց՝ որ իւրեանց կարողութեան չափով տեղի կը ցուցնեն։

«Պաշտօնատարաց և մասնաւորաց այս գովելի ջանքերը միշտ բերելու համար պիտի տեսնեն և ըստ արժանւոյն յոյզ ուին կայսերական կառավարութիւնէն»։

Գաւրմ փաշայի թաղէն անցած հաշտարար ականը դացկը. Հ. թաղը մաքրելու գործը, որոյ համար 40000 լիրա ծախք հաշիւ եղած էր, կայսերական հրամանաւ ժողովին զործոյ պաշտօնատան յանձնուեցաւ։

Մոլդեան վեզիր Պօղոս ոէյ ի եւրէկ առուտուր յանկարծամահ փոխանեցաւ, և այսօր յուղարկաւորութիւնը պիտի կատարի։

Եբէկ առաւտուան մրրկին ժամանակ Լոյէլիի և այլ քանի մը մշակիներու մինարէները կայծակէ զարնուեցան։

Պիէնայէն այսօր եկած հեռագրերը կը ծանուցանեն թէ Ֆոնտոնեբլոն անիւմէն ծագած սարսռելի տագնապն այն սարսռանքի հասեր է որ Պօրսան դողուեր և տուրն առաջիներ դադրեր են։ Մեղանաւորներն ի ժողով գումարուեր են որպէս զի այս ծանր վիճակին դարման մը գտնեն։

ԴԱՄՍՏԱՆԴՆՈՒՊՕԼԻՍ
ԷՓԷԱՄԲԸ ՈՒՐԱԻԻՏԻՆ

27 ապրիլ	ոսրաթի իրիկուն	60 37
28 »	շաբաթ առաւօտ	
	բացուելուս	61 2
	կէս օր	60 33
	կ. Պոլիս 28 ապրիլ	
Օսմէլիէ	ժէնէրալի բաժինը Անգ. լիր.	13 5
Ռէնտ	» » Օսմ.	18 16
Ռէնտ Օսմրա—Թիւրք		——
Երկաթուղեաց հին	Ֆր.	173 1/2
» նոր		82
փոխ 1863	» »	372
» 1865	» »	380
» 1869	» »	341 1/2
Թրանսէյ	Ոսմ. լիր.	14.70

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՕՐՈՒԱՆ ԽՆԴԻՐ

Գ.

Մեր նոմսրդ երկու յօդուածներն ընթերցող լրմամբ ազգայինք չենք կարծեր որ զմեզ կոչման մը փոխանակ կարծեն։ Որովհետեւ այնպէս կարծելու պատճառ մը տուած չենք։

Մեք Ս. Պատրիարքի անկման խնդիրը՝ որ օրուան խնդիր մ'եղած է, ոչ մեկնելու ոեւ մեր կուզենք քննել, և ոչ ալ այս կամ այն կողմանն (եթէ կայ) ընդդէմ և կամ 'ի նպաստս շարժիլ, վասն զի այս մեր գործը չէ։

Մեք կուզենք խնդիրն սկզբունքով քննել և ասանց սկզբունքի ընտրաւ չշարժիլ։

Պարզենք ուրեմն։

—Ինչ է խնդիրը։

—Ս. Պատրիարքին անկումը վճռելու համար մեր է Օրագրայ մէջ եղած կրծու և գրգռիչ հրատարակութիւններն և ասդ ին անդ ին եղած գրոյցները։

Գուցէ պատճառ լրագրաց ճանչուծ ծախքը խմբագրու թիւն վրայ է։

Լրագրոյս վերաբերեալ Եամակ կամ որ եւ իցէ գրութիւն խմբագիր—Տնօրէնին պիտի ուղղուի։ Կ. Պոլիս, Զինէլի խան, Մասիսի գրատունը։

Հայրն. ծախքը չվճարուած նամակ չընդունուիր։

BIBLIOTHECA ARMENICA

Գուցէ պատճառ մասնաւորապէս Պիւթագորեան «նա ասայն» է։

Այն ինչ սոսկալիան մէկու մը նեղկամութիւն եղած ամբաստանութեան համար օրէնքն լիշելու անհրաժեշտ պայմանները կը որոնուին։ ինչո՞ւ այնպէս և քիչ մ'ալ ուշէն չլինի պարզանական և բարձրագոյնեան անձի մը հաւատը, որ սիրոյ ոգիրոյն առաջի ժողովրդեան մ'իշխանութեան գլուխն է։

Մեր ոչ որ որդոր պահանջմանց նկատմամբ ոչ ոք ըսելիք մ'ունի, վասն զի օրինաւորութեան համաձայն են, և ոչ որ օրինաւորութիւնը կը խոսի, հոն պէտք է լռեն ամենայն ուեռակ կարծիք։ կամք, կիրք, նպատակք և շահադիտութիւնք՝ ապա թէ ոչ՝ ազդը կը վերադառնայ պէտքի 1860 թուականին առաջին օրերը, որոյմէ դուրս ելնելու համար այնչափ ճիգ և զոհողութիւններ ըրաւ։

Մեր մէջ բերած առարկութիւններէն բացորոշ կը տեսնուի թէ մեք զՍ. Պատրիարքը ոչ կոյր դիւրոյն պաշտպանողներէն ենք և ոչ ժողովրդային առօրեայ շարժմանց և գործոց վարիչ և առաջնորդ կուզենք լինել։ Մեք այնքան պատիւ մը չենք ուզեր մեր անձին վերագրել, ըստ որում՝ զազգն ունիցեալ նուիրեան կոչումն է, նա ինքն է։

Մեր ոչ որդոր պահանջմանց նկատմամբ ոչ ոք ըսելիք մ'ունի, վասն զի օրինաւորութեան համաձայն են, և ուր որ օրինաւորութիւնը կը խոսի, հոն պէտք է լռեն ամենայն ուեռակ կարծիք։ կամք, կիրք, նպատակք և շահադիտութիւնք՝ ապա թէ ոչ՝ ազդը կը վերադառնայ պէտքի 1860 թուականին առաջին օրերը, որոյմէ դուրս ելնելու համար այնչափ ճիգ և զոհողութիւններ ըրաւ։

Մեր մէջ բերած առարկութիւններէն բացորոշ կը տեսնուի թէ մեք զՍ. Պատրիարքը ոչ կոյր դիւրոյն պաշտպանողներէն ենք և ոչ ժողովրդային առօրեայ շարժմանց և գործոց վարիչ և առաջնորդ կուզենք լինել։ Մեք այնքան պատիւ մը չենք ուզեր մեր անձին վերագրել, ըստ որում՝ զազգն ունիցեալ նուիրեան կոչումն է, նա ինքն է։

Ուրեմն ուստանց օրինաւոր քննութեան փոխանակի ընտրելի չէ ենթադրել թէ Ս. Պատրիարքը յանցաւոր է, վասն զի արամնաբանական չէ, ինչպէս նաև ենթադրել թէ Ս. Պատրիարքն անմահիկ պէս սուրբ, անարատ, անմեղ և հաւանական Պապին պէս ոչ-անսխալական է, և այնպէս պարտի լինել։ տարակոյս չկայ որ այս այնքան անհեթեթ և մարդկային բնութիւնէն դեր 'ի վերոյ անարատ պահանջում մ'է։

Կ'ուզենք օրինակ։

Ս. Պատրիարքին պաշտօնավարութեան նկատմամբ՝ եթէ երբէք իրաւունք ամբաստանութիւններ կան, ոչ

բինաւորութեան պահանջած պայմանականներուն հարկ է Ազգ. Երեսփոխանական Ընդհանուր Ժողովոյ ուսումնը հանել, զորս նկատողութեան և քննութեան առնելու. Հեղինհուութիւնը միայն նմա կը վերապրի Ազգ. Սահմանադրութիւնը, որ ամբողջ օրէնք է այսօր։

Բայց սնոգուա չենք համարիր սա կէտն ալ նկատողութեան առնուլ թէ անուկնանելի չէ որ լինին և պատահին վայրկեան ոյնպիսի անօրէնութիւններ, որոց վերայ անմիջապէս և հրապարակաւ տեղեկութիւնք և բացատրութիւնք պէտք բլլան, վասն զի այս տեսակ խնդիրներ տեղի ապրդաց մէջ կան և կրնան պատահիլ բայց տարտաղարտ կասկածանաց առիթ չարուելու համար կարծենք թէ երեսփոխանը կրնան ի մտածուելի պատրիարքարան երթալով ոյն տեսակ իրողաց նկատմամբ (եթէ կան և եթէ կրնան պատահիլ) հեռագրի թիւնեն յայտնել։

Այսպէս ընելը կարծենք արդարութիւնքն պատրաստ մ'է, և այս կէտը պէտք է սը արդոյ Լրագրաւորաց ուշադրութենէն չվրիպի։ Եթէ երբեք իրենց պաշտօնեան նշանակութիւնք, արդարութիւն, պարտիք և հանրական շահուց պաշտպանութիւնն է։

Ազգին ներկայ գիրքը, կայութիւնը, շունը և ապագան բայարձակ խաղալութիւն և փութաջան գործունէութիւն կը պահանջեն, ինչպէս որ մեր նախագոյ յոյսաւոր ոգերկեցութիւնք։

Լրագիրք եթէ կարենան Ազգին իրական ծառայութիւններ մատուցանել, հանրական խնդիրներ չեն սակրիր, ինչպէս են բնդ հանուր գաստիարակութեան, փարթամացոյ բարեկարգութեան, հարստահարութեան, [illegible] ներբ, որոց վերայ ազգ ըլլալնուն իարհելու շատ պէտք ունի։

Իսկ ընդհակառակն՝ Պատրիարքի անկման խնդրով զԱզգը յուզելու նպակրբակը չենք գիտեր թէ մեզ ինչ առաքեան շահեկանութիւն ունի։

Ս. Գասարիանցն՝ եթէ իրբեւ մարդասիրական թերութիւններ ունի, որ հաւանական է, վասն զի անսխալ չէ, կրնայ յուղղութիւն բերուիլ բայց կը ծուլ, զրգռիչ և թշնամական հրատարակութիւնք և անհիմն փարմանքները զոյն յուղղութիւն բերելու միջոցներ չեն։

ՍԻՍՍԻ

Երեսփոխանական ժողովին ոյս շաբաթս ալ չյաջողեցաւ։

Ինչ է արդեօք պատճառը—Փոփոխելի էր որ ծանուցուէր, սրպէսզի այլ և այլ կարծեաց և մեկնութեանց առիթ չլլայր։

Իսկիւտարու Ս. խաչ Երկեղեցւոյն ժամանակեայ Թագ. խորհուրդն հեռաւեալ հրամարտական—տեղեկագիրը ղրկեց ազգային վարչութեան։

Ազնուապետաց Սրբազան Պատրիարք Հայր։

Ազգային վարչութեան քաղաքական ժողովոյ արբշմամբ Ձեր բարձրը Սրբազնութիւնդ 27 յունիսի թուականաւ և 452 համարաւ պաշտօնական գրութեամբ մի յանձնարարած էր մեզ որ Ցեռուսաղեմ խորհրդոյ հոտ գործակցութիւնով հրամարեալ խորհրդոյ հոշիւնները պատրաստենք։

Թագաւորական խորհուրդս, որ Քաղ. ժողովոյ ընտրեալ անդամներ և Ձերդ. բարձրը Սրբազնութիւնն հրամայեալ առժամանակեայ Թագ. խորհրդական

հանութեան պաշտօնին կոչուած էր թէ և, բայց հայրենոյ իրագրոյն չվիճանուել արդեան էր. սակայն թաղ. ժողովոյ սրտամբ և Ձեր Սրբազնութեան հրամանք պատրաստագործին զմեզ հոշուեցեալդ բլատարարել առանց քննութեանք մեջ մտնելու։

Այսն գործը, ի դուրս հանելու համար, խորհուրդս նախորդ խորհրդոյ անդամները գոյս գրաս նամակներով խորհրդարան հրաւիրեց, և նոսիարդ. խորհրդոյ Ամենապատիւ Սրբազան Էֆենտին իր մէկ քանի անդամներովը խորհրդարանս եկու, ու նոյնիսկ էր նաև Ցեռուսաղեմ խորհրդոյ, կողմէ Տիրիկէրեան Բարեգէ-ֆէնտին։

Թագաւոր խորհրդոյ հաշուեառմունքները ի նոյնիսկութեան հրաւիրելոյ անմոռանալի Տիրիկէրեան Էֆենտին յանուն Ցեռուսաղեմ խորհրդոյ առաջարկեց նախորդ խորհրդոյ ներկայ գանուող անդամոց որ իրենց հաշիւները առանձքներէն քաղելով ոտարարանն և ներկայացնեն, որ ըստ այնմ Ցեռուսաղեմ խորհրդոյ առժամանակեայ խորհրդոյ հետ գործակցութեամբ հարկ եղածը անելու։

Նոյնորդ խորհրդոյ անդամները իրենց անձնական զրաղմունքը մէջ բերելով առաջարկեցին որ առժամանակեայ խորհուրդս և իրենք համաձայնութեամբ Համարակալ մը որոշեն, և անոր յանձնուելով առանձքները՝ հաշուեցողոյն պատրաստելու և իրենց գիտութիւնները տանելով և ասարդալուելէ ետքը ներկայացնայ առ որ անհն է։

Այսն առաջարկութեան վրայ հաշիւներդ առանձքներէն քաղելով հաշուեցողոյն պատրաստելու գործը Թագ. խորհրդոյ նոյնորդ խորհրդոյ Ամենապատիւ Սրբազան Էֆենտի հետ հանդերձ՝ Տիրիկէրեան Բարեգէ Էֆենտիի յանձնեց՝ ու իբր ֆնտեսական լաթրնոյ Ամենապատիւը, ալ իրբը գարդ հաշուեսիայ մը։

Հաշուեսիայ Էֆենտին հաշուեցողոյն առանձքներէն քաղելով պատրաստելէ ետքը, Սրբազան Էֆենտին ստորագրելու և վաւերացնելու համար առանձքներէն դուրս մէկ քանի յաւելումներ ընել կարաց։ ասոնք գործադրելէ ետեւ նոյնորդ խորհրդոյ անդամոց և ոչ մէկին դուրսէն չբաստարբերց հաշուեցողոյն։

Իրաց այս վիճակին մէջ Թագ. խորհուրդս պարտաւորեցաւ նոյն յաւելումները գալս Ձդ ելով տանելու համարարարանոց հաշուեցողոյն հերվակեալ մատուցանել։ Ի քննութիւն, և այս տարի. աւելորդ չեմք գտներ մի քանի ծանօթութիւն տալ, մանրամասն դիտողութիւնն և քննութիւնը թողլով որ ան է, և յայտնել որ դարձեալ տարեսայ գնորած թղթակին և ծախուց տանելու չկայ։

Եկեղեցւոյս անասելին վրայ տեղեկացած պատարագ գումարը 163259 դրկ կը յանգի։ այս պարատաց մէջ կը գտնուի Հոդ ելոյս Ցեռուսաղեմի թաղիս գաղութին կոտակած 40000 դրէն, որուն տակաւ միայն պիտի առնէր եկեղեցւոյ մասուիկը, յանուն և ի հաշիւ դարձեալին 20100 դրկ՝ որ առնուելի է 1871 օգոստոս 13ին հրաժարեալ խորհրդոյ օրով, որոյ ամենէ ամիս եկեղեցւոյ մասուիկն 200 դրկ հասոյթ պատրաստած կը համարուի։

Ինչպէս ցոյց կուտան առանձքները, տարեալ պարագաներն 4145 դրչ 1870 յուլիս 13էն առաջ, իսկ 1870 յուլիս 13էն մինչև 1871 օգոստոս 15ը, 13 ամսուան մէջ, 34,109 դրշ 10 վր, և 1871 օգոստոս 13էն մինչև 1872 նոյեմբեր 30, այսինքն մինչև վերջին խորհրդոյ հրաժարական օրը, 13 1/2 ամսուան մէջ, 123,004 դրշ 30 վր պարագաներ գտնուեր է, ու այս վերջին գումարէն 63,600 դրշը տարեսայ է և մէջ 0/0 ին 48 դրշ տարեսայ առնուած տակ կայ։

Հաշուեցողոյն մասին ոչն ծանութեամբ խնդիրները տալէ վերջը՝ կը փութամք յայտնել խանարհաբար որ, լաւ օրէն հայեցեալը ոգտարարեալ է, հետեւաբար մեր ալ թաղ. խորհրդոյն անդամներն՝ որ առժամանակեայ էր և մինչև հաշուոյ կալոգագրութիւնը ստիպեալ ուներ՝ լրացած կը համարուի, և հետեւաբար հարկ կերպով թաղ. ընտրութեանքը թաղ. խորհուրդ մը կարգուի։ որպէս զի Ս. եկեղեցւոյս պաշտօնութեանքն ու վարժարանաց ու ապրանաց հոգը ազգ ամբարար բանաձեւելով հանդերձ՝ Եկեղեցւոյս անասելին պարագաներ ցոյց տրուած վերոյգրեալ 163,259 դրշը, որ մէկ կողմէ կը տարեսայը ոգիան աճի և լաւ սարանոյ՝ աշխարհութեամբ պատարագաց թաղերոյ վճարելու վայրի տոնի և ի զուր չբ ՝ՀԱՍԻՍ ՀԱՍԻՍ Եկեղեցւոյս մասուիկն վարիը։

Ընտրի կը խնդրեմ՝ Սրբազան Հայր, որ բարեհաճիք առանց յապաղեցնելու. և հաշուոյ քննութեանքն և վաւերացմանքը ստանալու՝ լիազորութեան հրահանգը յուղարկել և ընդունիլ մեր գրդիանան յարգանքը։

Սնանք Ձերդ բարձր Սրբազնութեան խոնարհ ծառայ

(Ստորագրեալ՝ Ա. Գնէ)

24 մարտիկ 1873։

Խրատիչ Ա.

Ասիա տարեմերին 45 թուոյն մէջ հեռաւեւոր կը կարդամք. «Հարարիպակի մէջ գրուած նամակէ մի կը տեղեկանանք որ տարեմի ազգայնոյը մէջ մեծ յուզում մը կը յարատեւէ՝ ու պատճառաւ որ վարժարանին կառավարիչ գոնուող անձը միանգամայն դասատու հոգաւոր եւ [illegible] հարարիպակի ոչ անդամ բլլալուն, կրնակառավարի տեղւոյն ժողովրդեան կամքը, որ իր տեսակ ընկնացիր համար չեն ուզեր զինքը իրենց վարժարանին մէջ պաշտօնեայ եւ միանգամայն հոգաւորութեան եւ Թաղ. խորհրդոյ անդամ ունենալ։ Այս տարիը ճշմարտութիւնն զարկ մի՝ կարելի չկրցի անուարկեր կենալ իրրեւ ի մասոյ գիտակցութիւն ունեցող ուսան ներկայս գրիչով կը խնդրեմ որ ձեր գնահատական թերթին մէջ տեղատարելու չնորհն ընեք ի դիտութիւն օրոց որ անկ է։

Ասիոյ Գ. Նամակագրին բուած յուզարարն ոչ թէ Պարարիզակի հասարակ ժողովրդեան այլ միայն Կ-ն կարճատիս անձանց մէջ անգի ունեցած է։ որ կը չարաւնակուի կարծեմ եւ պիտի չարաւնակուի մինչեւ որ այդ խաւարամտութիւնը եւ կրօնական սրտերը լուսաւորին եւ իրենց իրենց հանդարտին։ Այդ մէկ քանի անձանց բերան եղած է Ասիոյ Պ. Նամակագիրը որ չդիտէ եղեր թէ անձ մը 2—3 ազգային պաշտօնեաներ կրնայ աւանանալ։ Հա իսկ Պոլսոյ մէջ չկան արդեօք այնպիսի անձինք, որք զանազան կամակատարիչ լինելով հանդերձ, թէ գոյութիւն հոգաբարձու (թէեւ Պարարիզակի գոյութիւն կատարիչը հոգաբարձու թեան պաշտօն չունի)։ Թէ Ազգ. Երեսփոխան եւ թէ Թաղ. խորհրդոյ անդամ լինին։ Ինչո՞ւ յայտ հարարձակ կը սաէ «Ասիոյ» Գ. Նամակագիրը ընկերով, «ժողովուրդն դիտաւորիչ չեն ուզեր իր ոնտվայել ընտրացիրը համար չեն ուզեր զինքը իրենց վարժարանին մէջ պաշտօնեայ եւ միանգամայն հոգաբարձու եւ Թաղ. խորհրդոյ անդամ ունենալ։» Այս տարիը ճշմարտութիւնն չարուկ լինելով չկրցի անուարկեր կենալ իրրեւ ի մասոյ գիտակցութիւն ունեցող ուսան ներկայս գրիչով կը խնդրեմ որ ձեր գնահատական թերթին մէջ տեղատարելու չնորհն ընեք ի դիտութիւն օրոց որ անկ է։

Ասիոյ Գ. Նամակագրին բուած յուզարարն ոչ թէ Պարարիզակի հասարակ ժողովրդեան այլ միայն Կ-ն կարճատիս անձանց մէջ անգի ունեցած է։ որ կը չարաւնակուի կարծեմ եւ պիտի չարաւնակուի մինչեւ որ այդ խաւարամտութիւնը եւ կրօնական սրտերը լուսաւորին եւ իրենց իրենց հանդարտին։ Այդ մէկ քանի անձանց բերան եղած է Ասիոյ Պ. Նամակագիրը որ չդիտէ եղեր թէ անձ մը 2—3 ազգային պաշտօնեաներ կրնայ աւանանալ։ Հա իսկ Պոլսոյ մէջ չկան արդեօք այնպիսի անձինք, որք զանազան կամակատարիչ լինելով հանդերձ, թէ գոյութիւն հոգաբարձու (թէեւ Պարարիզակի գոյութիւն կատարիչը հոգաբարձու թեան պաշտօն չունի)։ Թէ Ազգ. Երեսփոխան եւ թէ Թաղ. խորհրդոյ անդամ լինին։ Ինչո՞ւ յայտ հարարձակ կը սաէ «Ասիոյ» Գ. Նամակագիրը ընկերով, «ժողովուրդն դիտաւորիչ չեն ուզեր իր ոնտվայել ընտրացիրը համար չեն ուզեր զինքը իրենց վարժարանին մէջ պաշտօնեայ եւ միանգամայն հոգաբարձու եւ Թաղ. խորհրդոյ անդամ ունենալ։» Այս տարիը ճշմարտութիւնն չարուկ լինելով չկրցի անուարկեր կենալ իրրեւ ի մասոյ գիտակցութիւն ունեցող ուսան ներկայս գրիչով կը խնդրեմ որ ձեր գնահատական թերթին մէջ տեղատարելու չնորհն ընեք ի դիտութիւն օրոց որ անկ է։

ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ

Թէ ո՞ւրկէ հարկաւոր է ազգաբնակութեան [illegible] և բարոյականը դասակարգութեան մէջ. Ամէ ի՞նչ նպատակ [illegible] հարկաւոր [illegible] [illegible] մէջ։ Ամ ի՞նչ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]։

(Շարունակութիւն տես թիւ 1377)

Այսպիսի նպատակաւ գրուած մեր նարկնեան նէ տեսակ սիրելի ընթերցողք որոց վերայ գաղեր ի՞նչ անդրադարձ, և ոչ ոնոր մեր մանկանց քրիստոնէական և բարոյական ուսմանց հիմը կը համարուին։ Պարարիզի ազգային տարիներով տարիներով կը լսէ ոչ հարարարանաց չեն նեղեր թէ ինչպէս ուրիշ պատարագաց հարարարանաց [illegible] կը լինին։ Ամ ինչպէս [illegible] [illegible] [illegible]

տոնական լոյսը, չէ ցաւած քրիստոնէական փսեմ խոյհարդներով, առաքինի ըստ ոգեմունդներով, այլեւ մատաղ մանրամասնութեամբ, եւ կը տեսնէ թէ առջեւ տակաւին պատուաւորը կոնդեցած, ոչ եղեւնաներն աշուաը փոխուած որ ի՝ արդիւնք մարդուս տեսնել եւ դալ ի Ներսէս եւ միւսոյ նոյնս հեա։

Այ ուր կը Մեզ ազնուհետեւ քրիստոնէական ուսման նպատակը, որ ալեր է մեզանէ գինորդ Աստուծոյ հետ, որ ոչ ոք է ճաշակել առաջ անոր Աստուծոյ բարգութիւնը, փոխելութիւնը եւ մեծութիւնը եւ ոչ ոք է անոր սիրոյ ապեւոտաւոր կատարելագործումը։ «որպէս եւ Հայրն երկնաւոր կատարեալ է»։ Այ մեր կը մնոյ այն դատարարական ընթիր եղեւնակը, որ ալեր է զարիանալիր ապաւեցանիր հոգեկան դրութիւնը, որոնք ամենայն հոգեկան հոգեւոր հաղորդութիւնը, ամենայն հոգեւոր ուրախութիւնը, ամենայն հոգեւոր ուրախութիւնը եւ մեծութիւնը։

Եթէ քրիստոնէութիւնը կամ Աբեսարանի ուսմունքը հոգեւոր ամենայն ինչ մեզ տուաւ, ոչինչ մեզ բուսեր ալեր, ոչինչ մեզ հոգեւոր ալեր։ Ամենայն ինչ մեզ տուաւ Աստուծոյ Հոգին։ Ամենայն ինչ մեզ տուաւ Աստուծոյ Հոգին։

Այ ուր կը Մեզ ազնուհետեւ քրիստոնէական ուսման նպատակը, որ ալեր է մեզանէ գինորդ Աստուծոյ հետ, որ ոչ ոք է ճաշակել առաջ անոր Աստուծոյ բարգութիւնը, փոխելութիւնը եւ մեծութիւնը եւ ոչ ոք է անոր սիրոյ ապեւոտաւոր կատարելագործումը։ «որպէս եւ Հայրն երկնաւոր կատարեալ է»։ Այ մեր կը մնոյ այն դատարարական ընթիր եղեւնակը, որ ալեր է զարիանալիր ապաւեցանիր հոգեկան դրութիւնը, փոխելութիւնը, մեծութիւնը։

Բայց մեզ կասենք՝ որ քրիստոնէական ուսմունքը բառապան չէ, նոյնիսկ գծերի դիտութիւն չէ եւ ոչ տասնամեայ գիրք։ Այլ հոգի։ «Գիրն սպանանէ, հոգի՝ կենդանացուցանէ»։ Քրիստոնէական հոգին ալեր է հոգեկան ոգեկիցութիւնը, քրիստոնէութեան խորհուրդը։ Աստուածանի նը-պատակը եւ պատուէրները որ կարդանոյ ոգերիկ։ Ասա թէ ոչ գիրը զանի կ'ապանէ։ Եթէ որ հոգին զգաց, հոգւով ոգեց ապրիլ։ ոչնուհետեւ շատ գիրքեր կը լինի նոյնս համար հոգեկան եւ գիրը։ Մուսանք ասել որ անուրի հարցմունքներու պատասխաններուն հետ կը բարձեն եւ բարձմունքները։ Ա. գրքեր եւ Ա. վարդապետաց դրուածներին, եւ զոյս կը համարին մի մեծ հնութիւն ասատատարանական գիտութեանց մէջ։ Ա. գրքի սոյն դիրքերի փոփոխութիւնները եւ կը մնան մեռած, անկենդան, իրենց հարցմունքներուն կը յարմարցնեն, ինչպէս որ կը կամին, եւ չատ անգամ փոխութիւններն ուրիշ շատ են՝ քան բարատարութիւնները։ Ա. Գրքի ազնիւ եւ հոգեւոր տողերն արմատն ու ծայրէն կտրած ծառի ատեաւ ալս կը մնան չոր ու ցանաւ։ Այս է արդեօք քրիստոնէութիւն ուսանելու եղանակը։ այսպիսի՞ բառերով, այսպիսի՞ բաներով պէտք էր զբաղուիլ մեր գպրոցները։ Ոչ։ պիրեի ընթերցողը այս ոչ-հայկական նեկեղեցոյ վարդապետութեան մեռ է եւ ոչ քրիստոնէական ուսման։ Այսպէս չենք ասիր ասել թէ արդոյ հեղինակները զանազաւոր են կամ անհայատարար իրենց եկեղեցոյն։ քանի՞ մոյի՝ այլ միայն կ'ասենք, որ նոր անուանգրեալ են գոսարարարութեան ոճին եւ եղանակին եւ հմտարարութիւնները ոչնչ ալս բառն ի բառն կերպով։ կը դասաւորեն, ոչնչէս անկոյզ եւ տարատամ կերպարանք կուգան։ որ ուսանող հանար մի ապրական իրապարիկ կը զատոյ եւ անհնարին է որ այս չլինի։ զանազի Ա. Լամբարանը եւ Սահմանները թարգմանել են Թուական հին բնագիրներէ՝ ապանք նոյն իսկ Ուսուցչաց մարդարանները մէջ անոր պէտք են ոչ մէ։ իսկ Մեր Ս. Գրքերը։ Հետեւաւոր են նեռնասէր Ուսուցչաց

(*) Տես այս հարցմունքները։ — Աստուած բառս դիմէ՝ նշանակէ։ ոչ լեզուի բառ է։ Թեսուս եւ դիմէ՝ նշանակէ։ դիմէ՝ նշանակէ կարդացէս բառդ։ դիմէ՝ նշանակէ բառդ։ Աստուած։ դիմէ՝ նշանակէ Ոգեռանոյ բառդ։ եւայլն։ Մանր ասամուշք Ոգու։ Պատմ։ Ա. եւ։ ի Մաթեայ Աստուածաշունչ։ (Մանր Աստուածաշունչ անուանում քրիստոնէական ուսումնարանի մի ոլ կայ ասուելու ի Պոլիս։ որ մէ՝ անուանում եւ մէ բացատրութեամբ փերցիրեալին նոնան է)։

Ս. Հրա-

ասոց մանր մունր դասաւորներու։ զրանք որ ասաւ կը հերքուին դասախարակութեան հնուս գիտնականներու։ անուանեկարարութիւններով և բանագասութիւններով։ Աղանդ ասուրներու՝ Յուլիոս Ռիմասի։ Մանեղանի և այլոց անունները կարանք եկեղեցական պատմութեան ասուրկայ են) յասաւ՝ յիշելի քրիստոնէական սեռարանները մէջ և հերքումներ գնեց։ կը նշանոնի ապանիրարին միմեանց ասիրեցնել։ և այս միմեանական հարին յանանին և կամ սիրական հոգի է և ոչ հայկական։ Ասոյ ի սարանց ասուրաց զատմութիւններու։ կիրնարիներն գարձեալ է նեմանասէս յիշեալ տեսարանները մէջ մեզ բերու հերիարարդական հարցմունքներ և բարձանանքները։ թէ՝ Գանի՞ սեռական կը բարձեն մեզքերը։ գինչ է կեղծաւորութիւն։ անանանութիւն։ ամրարարութիւն։ եւայլն։

Քրիստոնէական դասաւորութեան նպատակն է քրիստոնէութեան նշանարարութիւնները զարմանալ ապակերտի որոշ մէջ և բարգարարութեան հիմունքը հասատալ և ոչ թէ մեզարարութիւն ունել։ Այսպէսով՝ որ մեզ քերու անուն անգամ չլինայ՝ տուրի լաւ է բան թէ նոցա սահմաններեն իրարու դարարարի։ Եթէ մարդ կուսանի լինել բարի։ սուրբին և հնարարու։ այս սուսալ մեծ նշանակութիւն ունի։ բան թէ սարարիլ չլինել չար։ մոլի և սատ։ Քրիստոնէի համար միայն մեզարարութիւն հեռանալը յուսական չէ։ նոյ պարարական է որ գործէ և սուրբինութիւն։ Այս լրութիւնն և կեսարարութիւնը տուաւ Ճշմարիտ նոր օրէնքին՝ վերարերմամբ հնոյն։ Նա բաւական չհամարեց այն սիրելները։ — մի՞ սպանանիր, մի՞ սատիր, մի՞ շնար, մի՞ սուտ խօսիր։ եւայլն։ այլ ասաց։ «սիրէ՝ սուրբ կա՛ց։ հնարարիա բարարար

տեղին անկոպին եւ ոչ կարարմնել ասանելու պէտք չունին։ Այսէր զատ ամէն տեսակ ուսելիք ու խմելիք կը գտնուին հոն։ 15

A. SPONT

EXTRAIT DE LÉGUMES

Ը. ՍՊՕՆԹ

ԷՔՍԹՐԱՒ ՏԸ ԼԷԳԻՈՒՄ

թանկագոյն (լոպանկրու) գոյն եւ համ տուող։

ՔՈՆՍՕՄԷ

Պարարտ թան պատրաստուած.

ԹԱՐԻՕՊԱ

Գրէգիլիոյի ընտիր տեսակներէն

ՀԻԹ ՄՍՈՑ

Ա. Ցիտակ Լիէպիկի դրամ թեամբ շինուած եւ երաշխաւորեալ։ Կը գտնուին փարիզ, Ռիւ Բուվէ փողոց 7, եւ ամէն նպարեղէն վաճառողաց քով։

BAIN AU SEL DE PENNÈS

ԲԷՆՆԷՍԻ ԱՂԻՎ ԲԱՂՆԻՔ

Խիստ օգտակար դեղ ոսկրոտիճան, արեան նուազման, գրնուտութեան, մեծ եւ երիտասարդաց աղեաց բորբոքման, յոգնացութեան, լերդի եւ երիկամանց դեղցիրու թղման դէմ։ Բաղնիքիս բժիշկներ պատուիրած են այս դեղը տնական հանգիստին ծծմբաւոր երկաթուտ աղբիւրներուն եւ ծովու տաք ջրոյ տեղ։

Կը դտնուի Փարիզ Լաֆրան փողոց թիւ 1 եւ ամէն գլխաւոր դեղավաճառաց քով։

PILULES DE BLANCARD

ԲԻԼԻԱՆ ՏԸ ՊԼԱՆՍԱՐԴԻ

ՍԱԼԻՈՏԻՐ ՏՈՒՆԻՐ ԻՆԱԼԹԻՄՈՍ

փոխանակ բժշկական մեծագոյն հռչակաւոր դեղոց։

Այս հռչակաւոր դեղն երկաթի եւ յոսի յատկութիւններով միանգամայն պարունակելով, յատկապէս կը զօրացնէ ոսի խլայի, նոր սկսած թոքախտի, եւ արեան տկարութիւնէ յառաջ եկած ամէն հիւանդութիւնց դէմ ուժ տալու, կորսնցնել առաջացնել եւ անոր պարբերական կռնանաւորութիւնը վերահաստատել հարկ է։

Խոտիւր ոչ միայն անմարդուրը կամ տկարությունը իսկապէս զլխաւորապէս Պլանքարի հռչակաւոր դեղերուն մարդուութեան եւ վատերակենդանութեան համար պէտք է նոցա կնիքին ու հետեւեալ ստորագրութիւնը պահանջել, կանանչ պիտակի մէջ դրուած, որ ամէն շիշերու վերայ պէտք է գտնուի։

Blancard

Ամէն դեղավաճառաց քով կը գտնուի։

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻԷԻ

ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐՈՒՆ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

1873 ԱՊՐԻԼ 16 ԼՐԿՈՒՇՇԱԲԹԻ ՕՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

ՄԻՆՉԵՒ Ի ՆՈՐ ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԹԻՒՆ,

ԲՈՍՓՈՐԷՆ ԻՋՆՈՒՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐԸ

ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ ԲԱՆՈՒ ՇՈՒԹԵՆԱՒՆԵՐԸ

Ժամ	Ռոքֆորէն Էքսրէս շոգենաւերէն
11 45	Ենիմանալէէն Պէօյիւքտէրէ Թարապիա Եէնիքէօյ Սիմէն Պօյաճը Ի. Հիսար Պէպէք Արնաւուտքէօյ Օրթաքէօյ Պէշիկթաշ
12	Արնաւուտքէօյ Գուրուչէ Օրթաքէօյ Պէշիքթաշ Գաղաթի
12 15	Պէյքօզ Բաչապահճէ Գանլըճա Ա. Հիսար Գանտիլլի Վանիքէօյ Զէնկէլքէօյ Պէյլերպէյ Դուզ
1	Ենիմանալէէն Մէզարպուն Պէօյիւքտէրէ Թարապիա Եէնիքէօյ Էմիրկէ Ի. Հիսար Պէպէք Արնաւ Գուրուչ Օրթ Պէշիք
1 45	Արնաւ Զէնկէլք Պէյլերպ Օրթա Գուզի Պէշիկ Խսկ
1 45	Գաղաքէն Մէզարպուն Պէօյիւքտէրէ Թարապիա Եէնիքէօյ Էմիրկ Ի. Հիսար Պէպէք Արնաւ Գուրուչ Օրթաք Պէշիք
1 45	Պէօյիւքտէրէէն Թարապ Պէյքոզ Բաչապ Գանլը Ա. Հիսար Գանտիլլի Վանիքէօյ Զէնկէլքէօյ Պէյլերպէյ Դուզկունճուք Խսկիւսար
3 15	Պէօյիւքտէրէէն Պէյքոզ Բաչապ Ռիֆաթ փաշա մահալ Գանլ Ա. Հիսար Գանտ Վանիք Զէնկ Պէյլերպէյ
3	Ենիմանալէէն Մէզարպ Պէօյիւքտէրէ Թարապիա Եէնիքէօյ Սիմէն Էմիրկէն Ի. Հիսար Պէպէք Արնաւ Օրթաք Պէշիք Գաղաթի
4 15	Ենիմանալէէն Պէօյիւքտ Թարապիա Եէնիքէօյ Սիմէն Պօյաճ Ի. Հիսար Պէպէք Արնաւ Գուրուչ Օրթաք Պէշիք
5 30	Ենիմանալէէն Մէզարպ Պէօյիւքտ Թարապ Եէնիքէօյ Էմիրկ Ի. Հիսար Պէպէք Արնաւ Օրթաք Պէշիք
6 30	Ենիմանալէէն Պէօյիւքտէրէ Թարապիա Պէյքոզ Եէնիքէօյ Էմիրկէն Գանլըճա Ի. Հիսար Գանտիլլի Արնաւուտքէօյ Պէյլերպէյ Օրթաքէօյ Դուզկունճուք Պէշիկթաշ Իսկիւսար
7	Արնաւուտք Գուրուչ Օրթաք Գուզկունճք Պէշիքթաշ Գաղաթի
8	Ենիմանալէէն Մէզարպ Պէօյիւք Թարապ Եէնիք Էմիրկէն Ի. Հիսար Պէպէք Արնաւ Օրթ Պէշիք
8 45	Պէօյիւքտէրէէն Պէյքոզ Ռիֆաթ փաշա Բաչապ Գանլ Ա. Հիսար Գանտիլլի Վանիքէօյ Զէնկէլքէօյ Պէյլերպէյ Դուզկունճուքի Խսկիւսար
8 45	Մէզարպունուէն Պէօյիւքտէրէ Թարապիա Պէյքոզ ԲՍԹէնկա Գոյաճ Պէպէք Արնաւ Գուրուչ Օրթաք Պէշիքթաշ
10 1	Ենիմանալէէն Պէօյիւքտէրէ Թարապիա Եէնիքէօյ Էմիրկէն Հիսար Արնաւուտքէօյ Օրթաքէօյ Պէշիքթաշ Գաղաթի

Կամրջէն Էքսրէս շոգենաւերը

Ժամ	
1	Պէշիքթաշ Օրթաք Արնաւուտք Պէպէք Ի. Հիսար Գոյաճքէօյ Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ Ենիմանալէ
1 30	Գաղաթի Իսկիւսար Պէշիքթաշ Գուզկունճուք Օրթաքէօյ Պէյլերպէյ Արնաւուտքէօյ Գանտիլլի Ի. Հիսար Գանլըճա Էմիրկէն Եէնիքէօյ Պէյքոզ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ Մէզարպուն
2 15	Պէշիկթաշ Օրթաք Գուրուչ Արնաւ Պէպէք Ի. Հիսար Էմիրկ Եէնիք Թարապ Պէօյիւքտ Մէզարպ Եէնիմանալէ
2 30	Իսկիւսար Գուզկունճուք Պէյլերպէյի Զէնկէլքէօյ Վանիքէօյ Գանտիլ Հիսար Գանլըճ Ռիֆաթ փաշա Բաչապահէ Պէյքոզ Պէօյիւքտէրէ
3 15	Գաղաթի Պէշիք Օրթաք Արնաւ Ի. Հիսար Գոյաճ Սիմէն Եէնիք Թարապ Պէօյիւքտ Մէզարպ Եէնիմանալէ
4 30	Պէշիք Օրթաք Արնաւուտ Պէպէք Ի. Հիսար Էմիրկէն Եէնիք Պէյքոզ Թարապ Պէօյիւք Մէզարպ Եէնիմանալէ
5 30	Իսկիւսար Պէշիկթաշ Գուզկունճուք Օրթաքէօյ Պէյլերպէյ Զէնկէլքէօյ Վանիքէօյ Արնաւուտքէօյ
6	Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Արնաւուտք Գանտիլլի Ի. Հիսար Էմիրկէն Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ Մէզարպունուէն
7 45	Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Արնաւուտքէօյ Պէպէք Հիսար Էմիրկէն Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ Մէզարպունուէն
9 15	Գաղաթի Պէշիք Օրթաքէօյ Արնաւ Պէպէք Գանտիլ Ի. Հիսար Գոյաճքէօյ Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ Մէզարպաւուրնու Ի. եւ Ա. Գաղաք
9 30	Գուզկունճուք Պէյլերպ Զէնկէլք Վանիք Ա. Հիսար Գանլըճա Բաչապահճէ Պէյքոզ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ
10 30	Պէյլերպէյ Զէնկէլ Վանիք Գանտիլլի Ա. Հիսար Գանլ Ռիֆաթ փաշամահալ Բաչապ Պէյքոզ Պէօյիւքտէրէ
10 30	Պէշիքթաշ Գուրուչ Օրթաքէօյ Արնաւուտ Պէպէք Ի. Հիսար Էմիրկէն Սիմէն Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ Մէզարպ Եէնիմանալէ
11	Գուզկունճուք Պէյլերպէյ Զէնկէլքէօյ Վանիքէօյ Ա. Հիսար Գանլըճա Բաչապահճէ Պէյքոզ
11	Պէշիկթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչ Արնաւուտքէօյ Պէպէք Ի. Հիսար Էմիրկէն Սիմէն Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ
11 20	Գաղաթաշ Պէշիքթաշ Գուզկունճուք Օրթաքէօյ Արնաւուտքէօյ
11 45	Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչէշմ Արնաւուտքէօյ

Իսկիւսարու շոգենաւոց երթեւեկութիւնը

Ժամ	Իսկիւսարէն Կամրջէ	Ժամ	Կամրջէն Իսկիւսար
12		12	15
12 30		12	45
1		1	15
1 30		1	45
2		2	
2 30		2	30
2 50		3	
3 20		3	35
3 30		4	
4 20		4	35
4 50		5	
5 20		5	30
5 45		6	Պէշիկթաշ հանդիպելով
6 15		6	30
6 45		7	
7 30		8	
8 15		8	30
8 45	Պէշիկթաշ հանդիպելով	9	
9 15		9	30
9 30		10	
10		10	20
10 30		10	40
10 45		11	
11		11	15
11 25		11	20
11 40		11	50
12		12	5

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ

ԸՆԹԱՑՔ ՓՈԽԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ

27 ԱՊՐԻԼ

ՍՈՒՄԱՆԵԱՆ ԼԻՐԱՅԻ ՀԵՏ 100 ՖՈՒՐՈՒՆԷՆ

Լմնարա 3 ամիս գուրուչ 110 1/2

Փարիզ 23.10

ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄՈՅ

27 ԱՊՐԻԼ

Ամպ. վիրա	գուրուչ	110. 4
Նաբոլէոն ոսկի	»	87. 14
Իմպէրիալ ոսկի	»	89 10
Բրիլիանտ	»	51.20
Հինգ ֆրանք	»	—
Հինգնոց	»	102
Գինէ	»	120

ՖՈՒՏԱՆԴՆՈՒՊՕԼԻՍ 27 ԱՊՐԻԼ

ԱՐՄՏԻՒՐ

Բոլոր կարծր	Պէսարապիա	40	—42
» »	Ազաք	38	—42
» »	Պայէրք	30	—32
» »	Պուրկազ	30	—32
«	Թէքիրտաղ	—	—
» կակուղ	Ազաք	42	—47
» »	Պէսարապիա	32	—33
Կիւրքա Թուրնա		38	—40
Ցորեն Կակուղ	Պուրկազ	—	—

CAPSULES de RAQUIN au Baume de COPAHU

ՔԱԲԻԻԼ ՌԱՔԷՆ։ Գաղտնի հիւանդութիւնց դեմ։ Դպրոցի բժշկական հետազօտութիւնն հաստատած, որ 100 հիւանդի վերայ փորձելէ եւ ամէնուն ալ բժշկութիւնը ձեռք բերելէ ետեւ։ Քաջանալով միանգամայն թէ այս քաջախրութիւնները լուսապոյն գտնուած է։ յայտնելով միանգամայն թէ այս քաջախրը դիւրութեամբ կը հալի սամոքսի մէջ։ եւ անտարակոյս զգացողութիւնն չը պատճառեր բնաւ։

Կը գտնուի Փարիզ Ֆոպուր Սէն Տընի փողոց թիւ 78. եւ ամէն դեղագործաց քով։

VESICATOIRE d'ALBESPEYRES

ԽԱՐԱՆ ԱԼՊԷՍԲԷՅՐԻ

Ոչ Դպրոցի, Թուրքիոյ եւ Միացեալ Նահանգաց դիւանագիտական հիւանդանոցներուն մէջ ընդունուած է, եւ արագ ազատարար ներգործութիւն ունի։ Մէն մի խարան՝ իր կանանչ կողմը Այլէսբէյրի ստորագրութիւնը պէտք է ունենայ։

Փարիզ Ֆոպուր Սէն—Տընի փողոց, թիւ 78. եւ ամէն դեղագործաց քով կը գտնուի։

CAPSULES DE RAQUIN AU COPAHU

HÉMORRHOÏDES

ԷՄՕՌՕԻՏ

ՄՐԻՒԿԱՀՈՍԱՒԻԹԻՒՆ

ՓԻԼԻԼԻ, Ի ՅՕՍԱՍ ՏԸ ՍԷՔՐՏԻՈՍ

ՏՈՒԹԻՒՐ ԼԸՊՎԼԻ

Այս հռչակաւոր դեղն եւ բժշկական փարիզի. Պէլեթիր Անդ գիտ եւ խաղիոյ բժշկական հեմոռոյներէն հաստատած, եւ Բուսիոյ կայսրութեան խորհրդէն ընդունուած են։ եւ գերազանց յատկութիւններ ունին արեան հոսումը քիչ աւելի մէջ գադրեցնելու եւ ցաւերն անդամնելու՝ առանց անդրագարձման վտանգի։

Աքսորանի փաստով հաստատելին չիշն է 3 ֆր. Աքսորանի հիմամբ հաստատելին չիշն է 4 ֆր. իսկ բանաստեղծն չիշը 3 ֆրանք։

Կը գտնուի Փարիզ Ռիւ Լոմպարտիա փողոցը թիւ 113։ եւ ամէն դեղագործաց քով։

LLOYD SUISSE

ԼՈՅԴ ՍԻԻԻՍ

ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ

(ՍԻՍՏԻՐԹՍ.)

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՎԻՆԹԼԻՐՏՈՒՐՏ

Այս ընկերութիւնն ի. Գալոյ գործակալութիւններն (աճէնտա) ապահովութիւն ունին Ցամանքի։ Ծովու. եւ. Գետի վերայ վաճառք ապահովելու։

Աւելի մանրամասն տեղեկութիւն հասնելու պէտք է դիմել ստորագրողներու։

ՀԷՐՄԱՆ, ՀԷԼԳԵՆԿ	ՍԱՂԷՔՍԱՆԴՐ
Ընդհանուր Գործակալ	Բէլգիոյ Գործակալ
Գալատիա	Գալատիա
Բարանիմնա փողոց թիւ 2	Ի Գոհէհէ գարու թիւ Ի. Գալատ.

ԽՄԲԱԳԻՐ—ՏՆՕՐԷՆ

Ա. Ս. ԻՍԹԵՓԱՆԱՆ

Ի ՅՈՒԱՐԱՆԻ ՄԱՄԻՍ ԼՐԱԳՐՈՑ

Ա. ՊՕԼՍՈՅ ՀԻՆԵԼԻ ԻՍԱՆ